

# JUMELAGE. Le maire de Schwabach veut resserrer les liens économiques

Schwabach, ville allemande de 40 000 habitants, est jumelée avec les Sables-d'Olonne depuis maintenant 41 ans. Le maire, Matthias Thürauf, était sur les pontons pour le départ du Vendée Globe 2016. Il a profité de sa présence aux Sables d'Olonne pour échanger avec Brigitte Tesson, 1ère adjointe de la mairie des Sables d'Olonne, sur les projets économiques de ce jumelage franco-allemand.

Depuis 1975, le lien entre les deux villes est toujours très fort. Le comité de jumelage aux Sables-d'Olonne rassemble près de 70 adhérents, pour la majorité français, tous curieux d'acquiescer le savoir-faire allemand et sa culture. Le 5 novembre dernier, le comité a su rassembler plus de 250 personnes pour une soirée où chants allemands et français s'entremêlaient pour créer l'ambiance. La mobilisation pour cet événement en plein Vendée Globe confirme que l'intérêt des habitants et le dynamisme du jumelage sont bien réels.

Les Sables-d'Olonne et

Schwabach désirent aller plus loin en proposant des échanges sur le plan économique. Elles souhaitent faire profiter des atouts de chaque ville aux entreprises françaises et allemandes. Schwabach est reconnue très dynamique sur le plan économique. Elle est considérée comme le satellite de Nuremberg (deuxième ville de Bavière après Munich) sur ce plan. Les Sables-d'Olonne sont désireux d'apprendre leur savoir-faire dans ce domaine.

## Une collaboration économique verra le jour

De son côté, la ville allemande souhaite se nourrir des connaissances des Sables-d'Olonne sur le développement touristique lié au patrimoine. Boris Cadu, directeur de l'entreprise Zéphyr et président d'EDO (Entreprises des Olonnes) et les chefs d'entreprises allemands ont lancé quelques pistes pour une collaboration future. Elles vont de l'échange de listes d'entreprises à la préparation d'une exposition commune présentant les formations et les stages sur les deux territoires. Les chefs d'entreprises vont aussi rentrer en contact avec l'IST (Institut Supérieur de Tourisme) pour favoriser



Brigitte Tesson (1<sup>er</sup> adjointe des Sables), Didier Gallot (Maire des Sables), Matthias Thürauf (maire de Schwabach), Doris Michon (membre du comité), Knut Engelbrecht (élu de la mairie de Schwabach) devant la vitrine dédiée à Schwabach au sein de la mairie des Sables d'Olonne

les échanges et souhaitent par ailleurs renforcer le partenariat entre les deux offices du tourisme. En septembre 2017 des entreprises des Olonnes seront invitées à Schwabach pour rencontrer les entreprises allemandes à l'occasion du festival des 900 ans de Schwabach.

L'autre axe de développement que les deux villes souhaitent travailler est la langue. La ville des Sables d'Olonne étudie la mise en place d'une MasterClass pour l'été prochain où l'Allemand sera enseigné comme deuxième langue (après l'anglais). Ces

cours de langue seront l'occasion également d'apprendre la culture de ce pays.

Matthias Thürauf est maire de Schwabach depuis 8 ans. Son premier voyage aux Sables remonte à 31 ans. âgé alors d'une dizaine d'années, il faisait partie d'une équipe de football venue disputer un match amical aux Sables-d'Olonne dans le cadre du 10<sup>e</sup> anniversaire du jumelage ! De cette époque il se souvient de l'air humide du bord de mer, des crêpes et du beurre salé !